

BESCHLUSSAUSFERTIGUNG

Gremium:	Bauausschuss	Datum:	07.07.2020
Behandlung:	Entscheidung	Aktenzeichen:	11430-127 WS
Öffentlichkeitsstatus	öffentlich	Vorlage Nr.	2-2372/20/12-133
Sitzungsdatum:	24.06.2020	Niederschrift:	12/BA/018

Anschaffung eines Fahrzeuges für den Stadtteil Müllenborn

Sachverhalt:

Der kommunale Traktor im Stadtteil Müllenborn ist bereits sehr alt und reparaturanfällig. Der Stadtrat Gerolstein hat daher für den Haushalt 2020 einen Betrag in Höhe von 12.000 Euro zur Anschaffung eines neuen Fahrzeuges bereitgestellt. Darüber hinaus liegt eine Zusage der Jagdgenossenschaft über weitere 4.000 Euro zur Anschaffung eines neuen Fahrzeuges vor.

Der Ortsvorsteher aus Müllenborn hat drei verschiedene Angebote für ein entsprechendes Fahrzeug eingeholt, die nachstehend aufgelistet sind:

Auto J. Marien GmbH, Dohm-Lammersdorf	15.846,23 Euro
Anbieter 2:	16.560,23 Euro
Anbieter 3:	17.836,49 Euro

Die Angebote sind als nichtöffentliche Anlage im Ratsinfosystem abrufbar.

Eine Ausschreibung des Fahrzeuges ist erst ab 40.000 Euro erforderlich und käme hier somit nicht zum Tragen.

Finanzielle Auswirkungen:

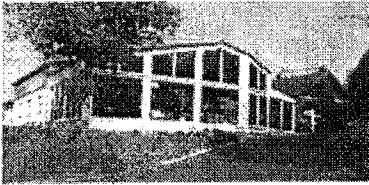
Im Haushalt der Stadt Gerolstein stehen für die Anschaffung des kommunalen Fahrzeuges insgesamt 16.000,- € zur Verfügung.

Beschluss:

Der Bauausschuss des Stadtrates Gerolstein beschließt die Anschaffung eines neuen kommunalen Fahrzeuges für den Stadtteil Müllenborn und ermächtigt den Stadtbürgermeister bzw. die erste Beigeordnete, den Auftrag an die Firma Auto J. Marien GmbH aus Dohm zum Angebotspreis von 15.846,23 Euro brutto zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich beschlossen

Ja: 10 Nein: 1



A
U
T
O

J. MARIEN

G
M
B
H



KIA MOTORS
The Power to Surprise

Auto J. Marien GmbH * Lindenweg 1 * 54576 Dohm

Verbandsgemeinde Gerolstein
Stadtteil Müllenborn
z.Hd. Herrn Dahm
54568 Gerolstein

<u>Verkauf:</u>	<u>Service:</u>
Neuwagen	Unfallreparatur
Gebrauchtwagen	mit Lackierung
<u>Zweiräder</u>	<u>TÜV + AU</u>
Tel.: 06593/20899-0	Lindenweg 1
Verkauf -11,14	54576 Dohm
Buchhaltung -23	
Lager -24,22	
Fax: 06593/20899-28	
e-mail: info@auto-marien.de	
Homepage: www.auto-marien.de	

04.06.2020

Angebot DFSK K01H

Sehr geehrter Herr Dahm,

wir freuen uns, Ihnen folgendes, freibleibendes Angebot unterbreiten zu dürfen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 06593-20899-11 zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Auto J. Marien GmbH

DFSK K01H Neuwagen	11.699,16 Euro
1,2 L, 53KW, MT,E6, Pritsche-Cargobox LHD 2S	
Herstellernummer: LVZBN2194KC070495	

AHK DFSK Pritschenwagen	768,00 Euro
Zugvorrichtung DFSK Pritschenwagen	

TÜV/Fahrzeugpapiere-PKW	849,00 Euro
Herstellernummer: ÜBERFÜHRUNG	

+ 19% MwSt.	<u>2.530,07 Euro</u>
--------------------	----------------------

Ihr Endpreis	15.846,23 Euro
---------------------	-----------------------



Verbandsgemeinde Gerolstein
Stadtteil Müllenborn
z.Hd. Herrn Dahm

54568 Gerolstein

Saarbrücken, 06. Juni 2020

Angebot DFSK K01H

Sehr geehrte Herr Dahm,

hiermit möchten wir Ihnen wie besprochen folgendes Angebot unterbreiten:

DFSK K01H Neuwagen € 11.999,16
1.2 L, 53 Kw, MT, E6 Pritsche Cargobox LHD 2 S

Optionen ab Werk:

AHK DFSK Pritschenwagen € 968,00
Zugvorrichtung DFSK Pritschenwagen

Optionen „16mobilsaar“

TÜV / Fahrzeugpapiere – Überführung € 949,00

Zwischensumme € 13.916,16

Zzgl. 19% Umsatzsteuer € 2.644,07

Gesamtpreis € 16.560,23

Bei dem angebotenen Fahrzeug handelt es sich um ein Bestellfahrzeug. Die Lieferzeit ist aktuell 3 Wochen ab Bestelldatum.

An das Angebot halten wir uns 14 Tage gebunden. Anlieferung kostenlos.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Kaiser 18 zehn
Handelsgesellschaft mbH
Kaiserstraße 111b - 66133 Saarbrücken
Phone: +49 (0) 681 - 98 84 09 55
Fax: +49 (0) 681 - 98 84 09 54
pm@kaiser8zehn.de | www.kaiser8zehn.de
Steuer-Nr.: 40/112/03278

Indimo Automotive GmbH | Bruchwiesenstrasse 30 | D-66849 Landstuhl

Verbandsgemeinde Gerolstein

Herr Dahm

Stadtteil Müllennborn

Hillstraße 39

54568 Gerolstein

Kundennummer: 103354
 Datum: 05.06.2020
 Bearbeiter: Andre Marr
 E-Mail: andre.marr@indimo.eu
 Telefon: +49(0)619620211572

Angebot 501159

Sehr geehrter Herr Dahm,

hiermit bieten wir Ihnen an:

Pos	Artikelnr	Artikel	Menge	MwSt.	Stck	Gesamt
1	6010547	DFSK K01H Neuwagen 1,2L, 53KW,MT, E6, Pritsche-Cargobox LHD 2S Herstellernummer: LVZBN2194KC070495	1	19%	12.699,16	12.699,16
2	6006687	AHK DFSK Pritschenwagen Zugvorrichtung DFSK Pritschenwagen	1	19%	868,06	868,06
3	6002831	/ Tüv/ Fahrzeugpapiere-PKW Herstellernummer: ÜBERFÜHRUNG	1	19%	871,43	871,43
4	6000056	Unterboden-Hohlraumschutz Herstellernummer: UNTERBODENSCHUTZ	1	19%	550,00	550,00
Gesamt netto					14.988,65 EUR	
zzgl. MwSt. 19.00 %					2.847,84 EUR	
Gesamt					17.836,49 EUR	

Das Angebot ist gültig bis zum: 03.07.2020

Ihre Lieferadresse: entspricht Rechnungsadresse

Dieses Formular wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

Rechnung zahlbar innerhalb von 14 Tagen.



Sitz der Gesellschaft
 Indimo Automotive GmbH
 Bruchwiesenstrasse 30
 D-66849 Landstuhl
 Telefon +49 6196 20211790
 Telefax +49 6196 5239676

Bankverbindung 1
 Commerzbank
 IBAN: DE 375404 0042 0177 7457 00
 BIC: COBADEFFXXX

Bankverbindung 2
 Volksbank Kaiserslautern
 IBAN: DE 41 5409 0000 0001 5895 04
 BIC: GNODE61KL1

Geschäftsführer
 Uwe Jablonski
 Handelsregister: HRB 30986
 Amtsgericht: Landstuhl
 UST-IdNr. DE286021947



Leistung	Motor 1.2 L Hubraum 53 Kw 4 Zylinder 4 Takt 119NM Euro 6 Wassergekühlt Benzin 5 Gang Schaltgetriebe / Zuschaltbarer Allrad mit Untersetzung
Höchstgeschwindigkeit Km/h	135
L/B/H mm	4280x1560x1925
Ladehöhe Pritsche mm	730
Rahmenhöhe mm	680
Maße Pritsche mm	2300x1500x350
Leergewicht Kipper	1025
Leergewicht Pritsche	980 Kg
Anhängelast Kg gebremst	750
Zuladung Kipper	820
Zuladung Pritsche	870
Sitze	2
Räder	165 R 13 optional 175/65 R 14
Radstand mm	2760
Innerer Wendekreis mm	6900
Spur mm	1310
Tankinhalt L	40
Verbrauch auf 100km	innerorts 9,4l /außerorts 6,2l /kombiniert 7,8l
CO2 Emmission kombiniert	175 g/Km
Abgasnorm	Euro6
Angaben ohne Gewähr	